# GE_GERICHTE ATAS/1371/2007 vom 29. November 2007

GE Cour de justice, 2007-11-29, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_1371_2007

FR: GE_GERICHTE ATAS/1371/2007 du 29 novembre 2007

IT: GE_GERICHTE ATAS/1371/2007 del 29 novembre 2007

## Volltext

■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■ ■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■ ■■ ■■■■■■■■■ ■■■ ■ ■■ ■ ■■■ ■■■■■■■■ ■

■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■■ ■ ■

■ ■■■■■■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■ ■ ■!""#$!%&&$ ■ ■■!#'(#!%&&( ■ ■ ) *+)■■■ ■■■ ■■■■ ■■ ■■■) ■■■■■■ ■■■■*■■■■■ ■■■,- ■ ' ■ %. ■■/■,- ■ %&&( ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■■ ■■ ■!■■"■■■#■■■■$■■■■"% ■■■■■■■ %■%■■■■■■■ ■&$"■■■■■■■■■■"'!■■(#■■■■ ■■■■■■■■■■ !■■ ■!■■"■■

■ ■"!■■■■ ■))■ ■■ ■ ■■ ■■■■ ■& **■■■ ■+■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■%■■ !■■■■ ■■■■■, ■■-. ■■■■ ■■■■■ %■"% $■

■ ■ ■ ■ /0012/3442■ +■3/15■+ ■■ 0■* 16 ■■■30■7■■#%■!■3443 ■■■■■■ ■■■ ■■$■■■■■■1-05 ■■■■■$ ■$■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■!■■"■■■■■ !8■■■■■■■&■99%■■■■■■■" ■■■■■■■■■&■■■■■!■■■■■+%■#■■%■%"$■:■ ■;■■■■■%■# "■ ■■■■ ■ ■■ ■■"%#%"$■■■■■9■ ■■■■■■■?■ =!■■@■■ "■!■■■■■2■9$#!%■!■3441■: ■■■■1■■ ■;6■ 36 ■■"■!! A$■ ■!■ ■&■ ■ ■ ■&?B"■■■■ C ■ ■■!■%■!■ ■ ■ ,■■!■ ■■■■ ■&■■■■■!$■ ■ ■■ !$■%■$■ "■ ■■■■■%■■■ ■■ ■%■■ ■■■■ 2■ 9$#!%■!■3441■■"■ "!■■■■99■■"■$■ ■!■■■■■ ■"%■■"■ ■ ■ ■■"■ !$■■!#$6■ ■■■■ ■■ ■7 ■"$■ ■?■!■%"■■■&■■■■ ■%■■■■ ■■"■■&■■■■■"L■?■■■■$A8!■6■ ■"■9 %■ ■■■■■■■ ■■■■■ ■"■J"■■■■■"■■■■ ■%■■$"■%"■■■■■ ■■■■■%■■=■ ■■ ■■"■■■!"■%■■ "!■■■!■"■■■■ ■■■■■$A■!■■■■■J■■■ ■■"■"■"% ■■■■ =7■■"%#■■■■ ■■ ■■■■ ■,■■ "?, %■■ ■■ ■■■■ ■,■"?, %■6■ ■■!■ ■%■■■■■!■ ■ ■■■■ "!■■■ ■■ 7 ■!F■ ■■■■ 02+14■ ■ ■;6■■ ■!■■■■■■■! ■■■■ ■■■■■■ ■"■■!■■ ■9■%■■%"■■■■# %!■ "!■■!■"■■■■■■■ ■■■■■■■■""■%■"■■■@■■■■■■■■"$■ 7■■"%9%■■"■ ■■■■■ %■■■■ ■■%"$■ ■■■■ "!■#■%■■ ! ■ ■A$■6■ ■■9%■ ■ ■■■■ ■$■ ■■%"% ■■■■ ■■"■ ■■■■ ■&■■■■■!$■■■ ■$#■■ $■ ■■■ ■%■■ 3441■ $"■%"■ "■■"%■■■■■ ■■"■ !$#■!■%=■■■■ ■"■ ■&$"■%"■ ■■■■ !■■■ ■■■■■■■%■■■ ■■■ ■■■■■■ ■■■■■■■■""■%■"■■■%■#■■■%■■■■"■6■

■ ■ ■ ■ /0012/3442■ +■2/15■+ 126 ■■■12■ ■%■3442 ■■&■ ■■■■■■■■■■$■■■■■■$■%■% ■■■■■■!■9■■■■■■■ !■■"■"% ■■■■■■■12■■■ O"■ 34406■■■■■■■9■%"■■■■# %!■@■■■&■■■■■!$■■■ "■■■■■%■■■■■■■!■■■■■■"!■■■"■!■■■■■■■ ■■■■■%!■■■■ :■**; ■ ■"■ ■■ !%■■■ ■■■■ ■ ■■■%■$!■"% ■■■ ■■■■ !■#■■■■■ !$■■■%■$■ ■!■ ■■■■■ 9■ ■■ ■■■■■■ "■■■■■■■&■■■■■!$■■■#%■■■■"■@■ ■■■■ %■■■■■■■S■#!■■■■&■■■■■ ■$ ■■"■■■&■J ■!"%■■■■■"■■■ ■9%! $■■■ ■■ !

7■"■■■■!■7■"■■■■■■■■ ■■ ■■■■■■■■■ !■■"■"% ■■■: ■■■53■■ ■;6■
346 ■&■■■■!$■■ ■■ ■■!■■■$■ ■■■■ ■■ ■■■■■ ■■■ !■■ ■■%■$!■"%
■■ @■ ■&■■ %■%■"!■"% ■■ ■■■ 3■ ■ #■ =!■■3442■■■!■■■ ■■ 7 ■! ■
■&■■■■!$■■ ■■ %■"■!7■"$■ !■■ ■!■■ ■ ■"!■■ ■■■ ■$■%■% ■■ ■■■
3-■ ■■ "■ =!■■ 3442■ ■■■ ■ ■■■■■■■"■ @■ ■ ■■ ■■■■■■■"% ■6■
■■■■■ 9■%"■ " ■"■ ■&■= !■■ #■■ %!■ ■■■■ #% ■■"% ■■■■■■ ■■■!
%"■■&>"!■■■■"■■■■■ ■■&■ ■■■■■■■%■■,■■"■% ■!"%■ "!■■■
■■%■$!$■■ ■■$"■■"■■■■■■■%■9■■■■■■■■■!■ ■■■■■
■■%"$■■■■"!■#■%■6■■■!■■%■■■■!■ ■■■■ $■■■%■■■■"% ■■ "!■■
■J■ %■$■ ■■■ !■A■!■■ ■■■■ ■ ■#■■■■■■ ■ ! ■■■ ■■■ ■■■ ■■■ ■
■"■ ■■■■ ■%9%■■"% ■■■ ■■■ ■■■ ■ ■■ ■ ■■$■■"%#■■■@■■■■08
■■!$#%■% ■■■■■■■""■■■ % ■■■■■■■■■■ ■■■!■■■■■■■■■!■
■!"%■■■■■■: )■ 1E4■■■■00D■■"■■■■■!$9$!■■■■■F■# %!■$A■■■ ■■"■
)■1E4■■■E3-;6■ ■■9%■ ■■■■■ %■9$■$!■■■■■■■12■■$■■ =!■■344D■
■%9%■■"■■■■■ ■■■■"■■■"!$■■■■■#%A■■■!■■■■ 1■!■ 7■%■■■"■
3442■ :■■■ 3442■ 344E; ■ ■ !"■■"■ ■■■■■ ■%9%■■"% ■■■ "!■■
■■"■■■■■■■ ■■■ ■■■ ■■%■ ■■■ !■■■"■ "!■■ ■J■ %■$■ ■■■ !■ %■!■
■%■■■ :■96■ )■ 13.■ ■■ 0E.■ ■ ■■%■6■E■/■■ ■130■■■-3■■
■■%■6■3■■ "■ ■■";6■ ■■■7■!%■ !■■■■■■■!■■■■■■■ ■■■■&■
%!■■■■■■■&■!"6■0■■ ■"6 ■ "!■■■■"■■■■ ■■■■ ■!"%■■■%■! ■■■■■!
%"■ ■!■■■■7■■"%■%■=■■■■■■■■&■J ■% "!■■■■"■■■■■6■ ■■■
"!■■■■"■■■■■■■■$A■$■■ ■!■■■■ !■■ ■!■■"■■■&■■"■
■■■!$■■%■$■■■■■■■&■■ 8■■6■

■"■ ■&■= !■ ■ %■■ ■ ■#%■■"■ ■■■ !■■■#■!■ "!■■■■"■■■■■■■■■
■■■■!■■ ■■■■■■■! %" ■ ■!■ ■&■■ %■%■"!$ ■ ■■■ ■■■ # %!■ ■■■
!■■!■ ■■■ "■ ■■ ■■■ ! ■$■■!■ ■■%+ > ■■ @■ ■■■■ ■ ■#■■■■■
%■■"!■■"% ■■ ■■■ ■■■ ■■■■■ ■ "!■■■■"■■■■■■■■■
■■■&■!"6■3-■■■6■3■ ■"6■:*■■■3441■ ■■■■V■14■ 6■35■■
■■%■6■0=;6■ ■■■■ ■■$ "!■■!■7■"$6■ D6 ■$"■! %■$■ ■!■ ■■■ ■$■%■%
■■ ■■■ 3-■ ■■ "■ =!■■ 3442■ ■"■ ■■■■ ■ ■■■■■% ■■■ ■■■■ ■!"%■■
■ ■& =7■"■ ■■■ ■%"%A■■ ■ ■■■!■■■ ■■■ ■! %"■ ■■■ ■■■ !■■
■!■■"■■ @■ ■■■■ !■■"■■ ■■■ ■&■■■■!■■■■+ %■#■■%■%"$
■■%■A■■%8!■ ■■"■■■■"■■J■■&%■#■■%■%"$■ "!■■■■■ ■■■■
■"%■■■ ■■%=■■■ @■ ■ ■■ ■"%■■"6■ ■■■■ ■ ■■"■"■"% ■■■ ■■■
$■■■%■■ ■■■ 9■ %■■■■ "!■■ ■ ■■%■$!$■■ ■ ■■ =7■■"%#■ ■■"■ 9
■■$■6■ Y"■■"■ ■ ■■$■ ■&% !"■■■■■ ■ ■9$!$■■ ■■J■ !■ !"■■
$■%■■■J■ ■■■■■ ■■■ ■! %"■ ■■■■ ■■■■!■■■■■■ ■ ■%■■■■
■%■■,■■■■%■■■" ■"■9 %■■■■■ ■■!■■■■■■J%A■■■■■■■$#8!■■■
■?■!■■■■9■%■■■"■ !■■#■■ ■■■ = ■■■■ # ■ ■"$F■ ■■■ ■■■!■■ ■■■
■■■ "!■■ ■$"■! %■$■■ ■■■■%■ =7■■"%#■ ■■"■ "!■■ ■■! ■"$■■ ■!■
■■■ ■99 !"■ ■■■ # ■ ■"$■ !■%■ ■■■=■■ ■■"■
■J%A%=■■6■■■■■■!■■"8!■■■ ■■■J%A%=■■■■■■■■■!$%■"$A!■"%
■■■■■■■■■■ ! ■■■■■■■■■■■"!■#■%■■
■■"■!$■■■"■!■■■■9■■"■■!■■■$"■! %■$■■ "!■■
"!■■■?$■■■■■■■■■■■■■■■■■■@■■■■■■■
%8!■■■■■■■%99$!■■"■■■!%"8!■■6■ ■■ !■ %■!■ ■■■■9%A■!■■■■■■
!$■■■■■■■■&■■■■■■ !=%■%"$■ ■,■?%■"!% "!■■ ■$"■! %■■■"■6■ ■■

■■!■■ ■■■■ ■■■■■ ■■■■■ ■99■■"% ■■■■ ■ ! !■■■■■■■■■?! ■% ■■■#■■■■
■%99$!■■"■■", ■■■■■■■"!■%"■ ■■"; ■■■■■■■■■■■$
%"■■■■■■&■""%"■■■■■■ $!■"%#■■■■■■■■■ ■!■ ■■■■■ ■■■■■!$■■■ : )■
1E4■ ■■ ED3;6■ ■■■■■■ ■■■■■ ■!%"8!■■■■ ■■■■ ■■%9■■"■■"■ ■"■ %
!8A■■■■"■ ■■■■■ ■ ■■"■"■"% ■■■■ $■%■■■■■■ ■ %■■■■ ■■ ■■ ■""!■■
■&■J%A%=%■%"$■ ■&■■■■ ■99 !"■ ■■■■ # ■ ■"$■ :■■(■■+■■ *■■
■■■■!■■■■■?"■=■A!%99■■■■!■
!=■%"■■■■9W?%AR■%"■■■■■■■■%■■■■■■■■■"■■A■ %■■■■■!■*
X%■■#■!■%■?■!■■A ■%■■M■*■? ■!X■■■■■■ !=■%"■■■■9W?%AR■%"
■*"6■■■■■■■344E ■ 6■ ..;6■■ *%■ ■■■■■ ■% %"■"% ■■■■ ■%$■■■■ @■
■&■J■!■%■■■■ ■&■■■■■ ■■"%#%"$■ !$■■■■"■■"■ ■&■■■■■ ■J■A$!■"%
■■ ■■■■■ ■, "B ■■■■ ■■ ■&■■■■■ ■ ■■"■■■■■"% ■■ ■■ =■■=■■ ■ ■■ ■
■■■■■!■ ■ ■■■■ !8A■■■■ !■%■■%!■ ■ @■
■&■=■■■■■■■■&■■■■■■""■%■"■■@■■■■■■■■"$■ ■#!■■"■■■■■■!
%"■@■■■■■■ !■■"■"% ■■■■■&■■■■■!■■■■■6■ ■■ ■ =!■■■■■■■■%"■■"%
■■■■■■#%■■A$■■■■9%A■!■■"■■■■■■%■■ !■■■■■■■■■"!■■■■■■■■
■■■■■!■■■■$■!%"■■■ ■"■ ■■■■ ■ !"■ ■■"■ =■■!#$ ■ ■&■■■■$A■"% ■■
■&%■"■■■■■■■ ■ ■■■■■!■■ ■ ■"■ ■■■■■ ■■!■■"$!%■"% "■■■■■E1■■
O"■344.■:■■2D/4.; ■■■■■■■■■ ■!■■■■■■! %"■■■ ■%■■■■■■■ !%=■■■■■■
9$■$!■■■■■■■ ■■%■$!$■ "!■■■■"%■%■$■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■!■■
■!■■"■■■■"■ ■"■■■■"% $■ ■■■■■■
!%=■■■■■■■■■■$■■■■■■■!■%"■■!!%#$■@■■■■■■ ■■■■■■% ■■■ ■$■
■■■■■■■■■■
!$#$■■■!■%"■■■■■■■%■■%■■■■■■■■■!■■T%■■■■■■■■■■T■J■
■■■■■■■■■■!■■■"8!■■■%■#■■■%■■■■"■■■■■"! ■=■■■■ ■ ■" 9 ! ■■■ ■ ■■■
■!■■J6■ ■■■■ ■99■" ■ ■■■■ 7■!%■ !■■■■■■■■ ■■■■ !%=■■■■■■ 9$■$!■■■■
■%"$■■■ ■%+ ■■■■■■■ ■9 ■■$■■■■■!■■■■■■ ■"!%■■■■ $■%■■■■■
■■■■■■■%!■ ■■"■ ■$■■■■■ !%■■% ■■■■■■ ■■■■■ ■■■ :■$■ =■■■■"% ■
■?■=%■■■■A■ ■■■$■?■=%■■■■A■;■$"■%■■■"■" ■"■@■9■%"■■■ !
■■J■■"■■■■■!■■■ ■!■■■"■■■ ■T■ ■% "!■■■$"■=■%■■■■■■$A■!■■
■■■■■■■■■■%■A■ ■"%■■■■■■■ =■■A%■■■■■?! ■% "!■■■■$"■!
%■$■■■■!■■■■■ =■■■■■■&■■■■■■ ■!■%■ ■■■■■■■!■#■■■■■6■■
■!■■■■■■ ■■■■■!■#■■■■■■■■■"!■#■%■■■ "!■■■ ■$■■■%"■ ■■■■■
■■■■■%!■■■■ !$■■■%■$■■■ ■■■■ ■■!■%■!■ ■%■■■■ ■!■ ■T%■"$!■■■■$■■■
:■96■ ■■(■■+■■■ *■■■ ■ ■■■■■■■A■■■■"X■ b=■!■ ■%■■■
■■#■■■%■■■■#■!■%■?■!■■A■ \■■■■] ■ 6■34D; ■%■■■■J$■■■■■
■■■■T■■■■%■■■■■■%■■■■■■■■■■■■■■■%!■■■■■ %■■■■J■:■**;■^■■■■
"■■■■6■■■■■1.■■$■■■ =!■■3443 ■■■■D.0/41 ■■ ■■%■6■E60■
■"■■■■■■!$9$!■■■■■■■■■%"$■■■■■"■ 6■■■■■31■7■%■■■■"■344E
■■■■3-E/43■■"■■■■E43/43 ■■ ■■%■6■-;6■■■■■■ ■J■■ "% ■■■■ ■■■■ !%■■%
■■ ■■■■ ■■ ■■ "!■■■■■ %■■■■■ "■■■■%"$■;F■ ■■■■■■ ■■"■!■■■
■■■■!■@■■■&,■!$9$!■!■
"■■■■■%■■■■■■■!■■■■■■"!■■"■!■■■■■■■■■■■■%!■■■■3440 ■\■**] ■ 1;6■
■■■■■J$■ ■■■■ ■■ ■&■** ■ ■■■ ="%■■■"■ 0.&3E1■ 9!6■ ■■ ■■■■■
■■■■■%!■■■■ =!■"■■■ ■"■■■■■!■%■$■■■ "%■■■■■■"■■■ "■■■■&■■■■?
!■%!■■■■■■"!■#■%■■■■■■04■?■■!■■■ ■■ %"■■■■■■■■!$■■■?■=■
■■■■%!■■■ %■9$!%■■!■■■ @■ ■■■■ ,■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■

■■"!■ !%■■■■ ■■■ 344D■ :01 2■ ?■■!■■; ■ ■■■ ■"■■"■■ %"■>"!■■
!"$■@■0-&134■9!6 ■■ ■■■&■■■ ■■"■"$■■&■ ■6■ ■■■
■■■!■■■■■■■■■■ "!■■!$■■%"■■ ■$ ■■■■ ■■■ ■&■■■■ =■■■ ■■■■
■%!■ ■■"■■■■■■ ■!■ ■■■■■■■■■ ■"■ ! 9■■■% ■■■■■■■■■ ■■■ ■■■■
■!"%■■■%■!■ :■% %"■"% ■■■ ■%$■■■ ■■■ ?■■■%■■ ■ LA■ ■
■■■$■■■ ■■■ ■■!#%■■ ■ ■■"% ■■■%"$/■■"$A !%■■■&■■" !%■■"%
■■■■■■$7 ■!■■"■"■■J■■& ■■■ ■"% ■;■■"■!$■■■"■■■&■■■■
$#■■■■"% ■■ ■■■■■ ■■■■ ■% %"■■■ ■■■ ■# %!■ ■&■ !$■%■"% ■6■
■■■■ ■$■■■"% ■■ A■ =■■■■ ■J% ■
■■■■3D■P■■■!■■■■■■■■■%!■■■"■"%■"% "■ ■■■■■ ■■■ ■$■■%■
■■■ E4■ 7 ■!■■ ■8■■ ■■■ ■ "%9%■■"% ■■ ■■ !8■■ ■■■ !%=■■■■■
9$■$!■■■ :*■?Z■%X■!? 9 "!■■ ■■!■■■$■ ■■■ !%=■■■■■ 9$■$!■■■ ■!■ #
%■■ ■"■■■■ ■■ ■!■ # %■■ $■■■"! ■% "■ ■"■ ■■■■ %8■■■■ ■■■
■■■■■% ■■ ■■■ !■■ ■!■■" ■%■# "!■■7 %■"■■@■■&■■# %6■ ■
■■■A!■99%8!■■ ■ ■ ■ ■ ■■■%■■■■■))■■ ■ ■■■ !$■%■■■"■■ ■ ■ ■ ■
N■!%■■■* ■ N■ ■ ■■■■■■!$"■%!■+7■!%■"■■M■■■■!■■■■■*
I■■■+■■ ■■■■d■ ■ ■ ■■■■■ %■■■ ■9 ! ■■■■■ !$■■■"■■!!>"■■■"■■
"%9%$■■■■J■ ■!"%■■■■%■■%■<■T@■■T■99%■■■9$■$!■■■
■■■■■■■■!■■■■■■■ ■%■■■■■ ■!■■■■A!■99■■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.